



# Brugsanvisning til app

# Introduktion

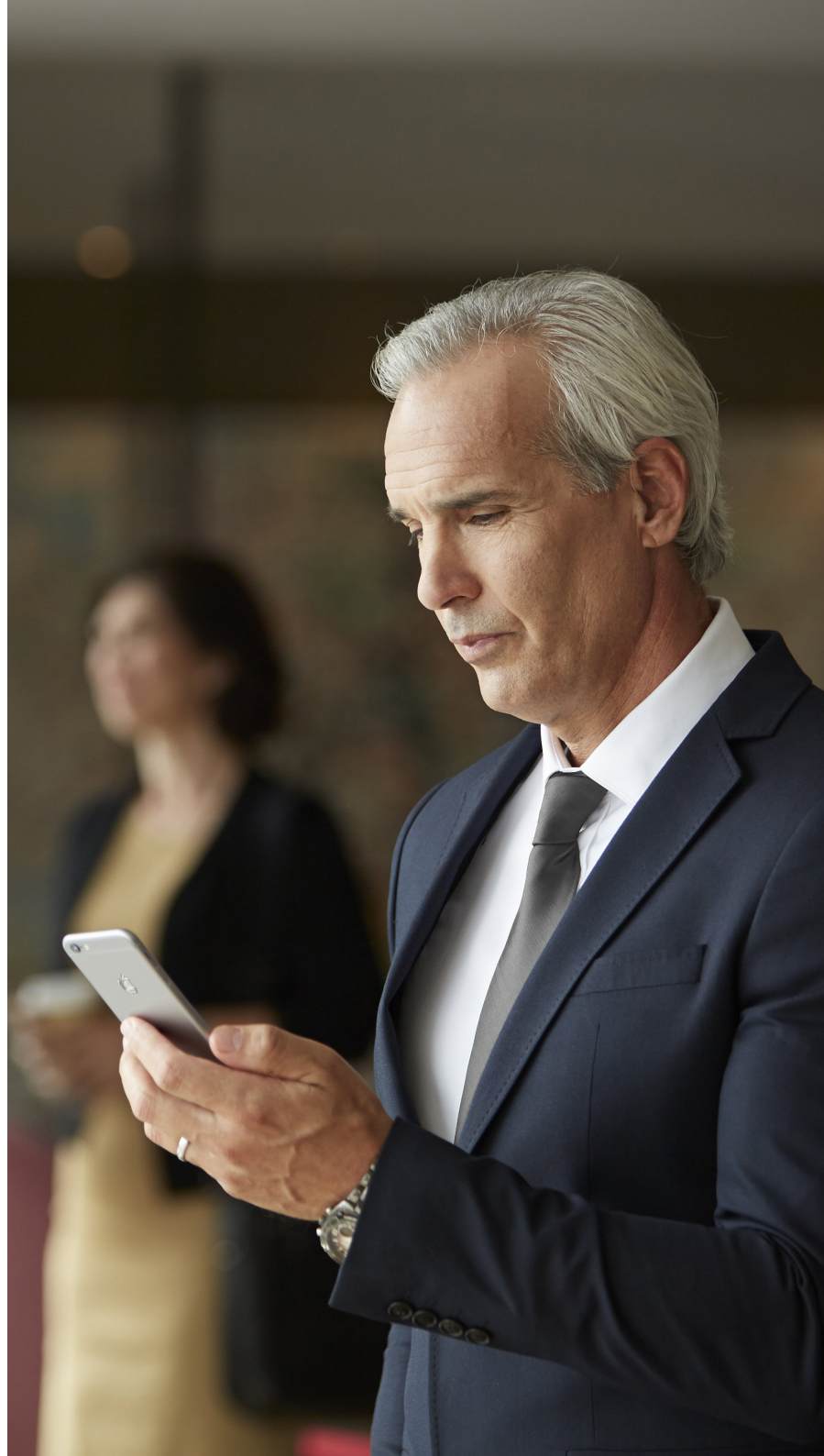
**ReSound appene er udviklet for at forbedre din høreoplevelse og hjælpe dig med at få mest muligt ud af dine ReSound høreapparater.**

ReSounds innovative lydteknologi og design fås i et komplet sortiment af høreapparater, der gør din hørelse til en langt mere behagelig oplevelse. Høreapparaterne fås kun hos audiologer og høreapparatspecialister.

ReSound appene hjælper dig med at få mest muligt ud af dine ReSound høreapparater ved at give dig nye måder til at få kontrol, personlig tilpasning og lindring.

Du kan få flere oplysninger og hjælp til appene på vores hjemmeside:  
**[www.resound.com/apps](http://www.resound.com/apps)**

Hvis du vil have en trykt version af brugsanvisningen til appen, kan du kontakte kundesupport eller udskrive denne brugsanvisning.



# Sådan finder og installerer du appen



## Få adgang til apps til iPhone, iPad og iPod touch – download i App Store ved at benytte denne fremgangsmåde:

1. Åbn App Store ved at trykke på App Store ikonet på  en iPhone, iPad eller iPod touch.
2. Søg efter "ReSound" i App Store og navnet på appen.
3. Hvis du bruger en iPad, skal du ændre søgekriterierne i det øverste venstre hjørne til "kun iPhone".
4. Når du har fundet appen, skal du trykke på "Hent".
5. Tryk derefter på "Installer".
6. Indtast et gyldigt Apple-id og en gyldig adgangskode.
7. Når du har indtastet adgangskoden, downloades og installeres ReSound appen.
8. Efter download kan du finde appen på mobilenheden – tryk for at åbne ReSound appen.



## Få adgang til apps til Android enheder – download i Google Play ved at benytte denne fremgangsmåde:

1. Åbn Google Play ved at trykke på Play Store ikonet  på din Android telefon.
2. Søg efter "ReSound" og navnet på appen på Google Play.
3. Når du har fundet appen, skal du trykke på "Installer" og derefter "Accepter" for at tillade, at appen får adgang til bestemte funktioner på din telefon, f.eks. Bluetooth.
4. Når du har indtastet adgangskoden, downloades og installeres ReSound appen.
5. Når installationen er fuldført, skal du trykke på "Åbn" for at åbne ReSound appen.

# ReSound Smart 3D™ app



ReSound Smart 3D appen tilbyder hidtil uset brugervenlighed med kun et tryk med en finger. Du kan betjene og tilpasse indstillingerne for dine høreapparater direkte fra din mobilenhed, så du kan skræddersy din høreoplevelse, så den passer til dine lydmiljøer. Du kan også få opdateret dine høreapparatprogrammer af din høreapparatspecialist og få fjernopdateret dine høreapparater uden at skulle besøge klinikken (fås på udvalgte markeder). Du bliver vejledt i appen om de ting, du kan foretage dig, og hvordan du gør det.

ReSound Smart 3D appen fås i App Store og Google Play.

## Du skal bruge følgende enheder for at kunne bruge appen:

### Høreapparater:

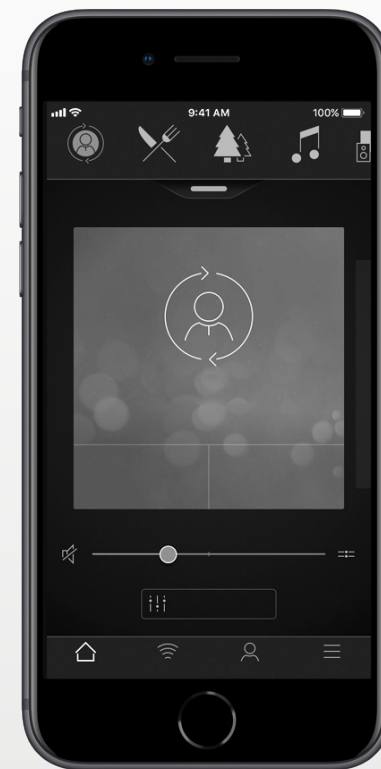
- ReSound Smart høreapparater\*: ReSound LiNX 3D eller nyere.

### Mobilenheder:

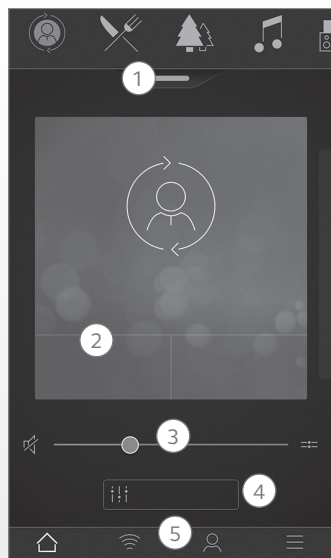
- iPhone, iPad eller iPod touch. ReSound Smart 3D appen er også kompatibel med Apple Watch.
- Understøttede Android enheder.

Besøg vores hjemmeside for at få oplysninger om kompatibilitet og en opdateret liste med kompatible mobilenheder: [www.resound.com/compatibility](http://www.resound.com/compatibility)

\*Sørg for, at høreapparaterne er opdaterede med den sidste nye firmwareversion. Din høreapparatspecialist kan opdatere firmworen i høreapparaterne for dig.



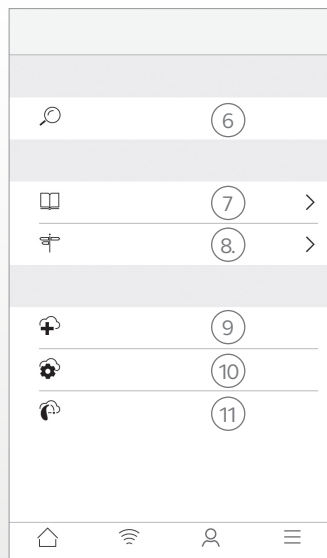
# Funktionalitet i ReSound Smart 3D™ appen



## Hovedskærm:

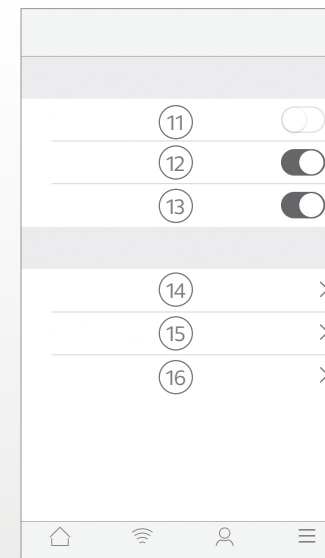
1. Benyt topkarrusellen, **rullemenuen** eller et kortswipe til at vælge program for høreapparat eller streamer eller en favorit. Tryk på rullemenuen for at redigere programmer og favoritter.
2. Brug **genvejstaster** til avancerede lydjusteringer med ét tryk.
3. Juster **lydstyrken**, eller slå lyden fra.
4. Få adgang til **Sound Enhancer** for at justere diskant/mellem/bas, støjreduktion, talefokus eller vindstøjreduktion\*. Du kan også få adgang til Tinnitus Manager for at justere tonelejet og variationen af lyde fra Tinnitus lydgenerator eller vælge en Nature Sound\*\*.
5. **Navigationsmenu.**

\*Fås til ReSound LiNX 3D 9 og ReSound Enzo 3D 9.  
\*\*Fås hvis Tinnitus lydgenerator er blevet aktiveret af din høreapparatspecialist.



## Menuen "Mit":

6. Find dit **høreapparat, hvis du har mistet det.**
7. **Få mere at vide om appen** og dens funktioner.
8. **Vejledende tips** til brug af appen og høreapparaterne
9. **Anmod om hjælp** til dine høreapparatindstillinger og -programmer hos en høreapparatspecialist.
10. Se **statussen for dine anmodninger, og installer de opdateringer til indstillinger** og programmer, som din høreapparatspecialist har sendt til dig. Gå tilbage til de tidligere indstillinger.
11. **Installer den nye software**, du har modtaget til dine høreapparater.



## Menuen Mere:

11. Åbn/afslut **demo-tilstand.**
12. Aktivér/deaktiver **Gode råd.**
13. Aktivér/deaktiver **Automatisk aktivering af favoritsteder.**
14. **Om:**Læs om appen og brandet.
15. **Juridiske oplysninger:**Få mere at vide om producent, vilkår og betingelser og fortrolighedspolitik. Gennemgå, giv eller tilbagetræk samtykke til databehandling.
16. **Support:**Mere hjælp til appen og ekstra links til webbaseret hjælp og ofte stillede spørgsmål.

## Tilset brug af apps til mobile enheder:

Apps til mobile enheder er beregnet til brug sammen med trådløse høreapparater. Apps til mobile enheder sender og modtager signaler fra trådløse høreapparater via de mobile enheder, som appene er udviklet til.

CE  
0297

ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Danmark

Problemer i forbindelse med EU's direktiv for medicinsk udstyr 93/42/EEC bedes videresendes til ReSound A/S

# ReSound Smart™ app

ReSound Smart appen giver dig grundlæggende funktioner, så du har dem lige ved hånden, og så du kan tilpasse din høreoplevelse til lige præcis dine behov.

ReSound Smart appen er den første app til høreapparater med en direkte forbindelse mellem dine høreapparater og mobiltelefonen.

ReSound Smart appen fås i App Store og Google Play.

## Du skal bruge følgende enheder for at kunne bruge appen:

### Høreapparater:

- ReSound Smart høreapparater\*: ReSound LiNX<sup>2</sup>, ReSound LiNX, ReSound LiNX TS, ReSound ENZO<sup>2</sup>, ReSound ENZO eller ReSound Up Smart.

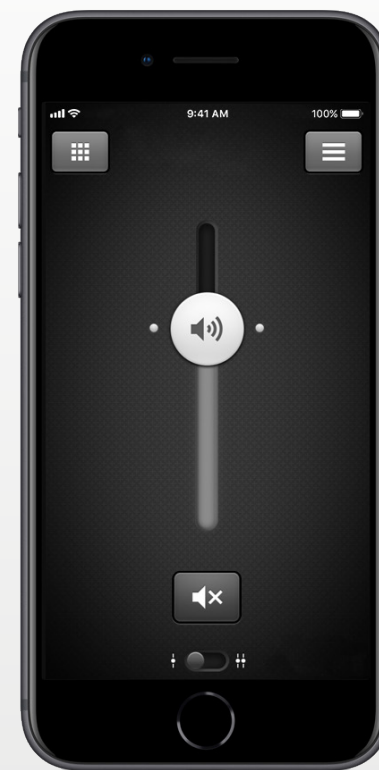
### Mobilenheder:

- iPhone, iPad eller iPod touch. ReSound Smart appen er også kompatibel med Apple Watch.
- Understøttede Android enheder.

Besøg vores hjemmeside for at få oplysninger om kompatibilitet og en opdateret liste med kompatible mobilenheder:

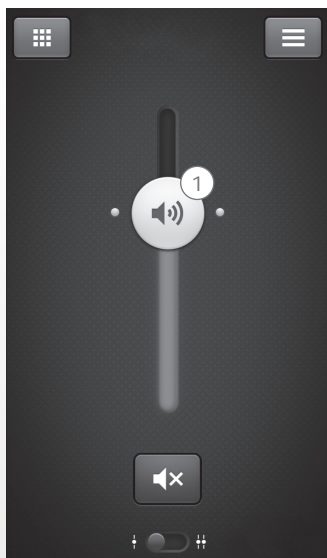
**[www.resound.com/compatibility](http://www.resound.com/compatibility)**

\*Sørg for, at høreapparaterne er opdaterede med den sidste nye firmwareversion. Din høreapparatspecialist kan opdatere firmwaren i høreapparaterne for dig.





# Funktionalitet i ReSound Smart™ appen



1. Juster og dæmp **lydstyrken** for begge høreapparater eller for det enkelte høreapparat.



2. Skift manuelle programmer og **streamingprogrammer**.

3. Juster **diskant og bas**, så de passer til dine præferencer.

4. Opret **Favoritter** for at gemme foretrukne programmer og indstillinger. Knyt en Favorit til en bestemt placering.

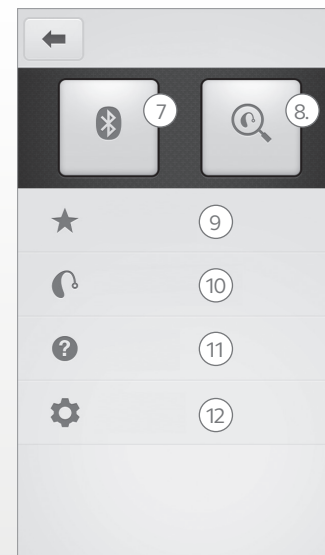
5. Brug **Sound enhancer** til at foretage avancerede funktionsjusteringer: Komfort i støj, talefokus og komfort i vind\*.

6. Brug **Tinnitus Manager** til at justere tonehøjden og variationen af lyden fra Tinnitus lydgenerator\*\*.

Brug Tinnitus Manager til at vælge din foretrukne Nature Sound™\*\*.

\*Fås til ReSound LiNX<sup>2</sup> 9 og ReSound ENZO<sup>2</sup> 9.

\*\*Fås til ReSound LiNX<sup>2</sup> og ReSound ENZO<sup>2</sup>, hvis Tinnitus lydgenerator er blevet aktiveret af din høreapparatspecialist.



7. **Forbindelse:** Få vist batteri- og forbindelsesstatus.

8. **Finder:** Få hjælp til at finde høreapparater, du har tabt eller forlagt.

9. **Favoritter:** Se en oversigt over eller rediger eller slet gemte favoritter.

10. **Mit høreapparat:** Find personligt tilpassede oplysninger om dine høreapparater.

11. **Selvstudium:** Selvstudierne i appen guider dig gennem appens funktioner.

12. **Indstillinger:** Rediger og tilpas programnavne, slet alle favoritter, åbn og afslut demotilstand, og se baggrundsoplysninger om appen.

## Tilset brug af apps til mobile enheder:

Apps til mobile enheder er beregnet til brug sammen med trådløse høreapparater. Apps til mobile enheder sender og modtager signaler fra trådløse høreapparater via de mobile enheder, som appene er udviklet til.

CE  
0297

ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Danmark

Problemer i forbindelse med EU's direktiv for medicinsk udstyr 93/42/EEC bedes videresendes til ReSound A/S

# ReSound Control™ app



ReSound Control appen giver dig kontrol over dine høreapparater. Hvis den bruges sammen med telefonclip+, giver ReSound Control dig mulighed for at bruge din mobilenhed til let at få en oversigt over og fjernstyre dine trådløse ReSound høreapparater og dit trådløse ReSound tilbehør.

ReSound Control appen fås i App Store og Google Play.

## Du skal bruge følgende enheder for at kunne bruge appen:

### Høreapparater:

- Trådløse høreapparater fra ReSound.

### Trådløst tilbehør:

- ReSound telefonclip+

### Mobilenheder:

- iPhone, iPad eller iPod touch, der kører iOS 7 eller nyere.
- Android enheder\*, der kører Android OS 2.3.5 eller nyere.

For at opnå bedst mulig ydelse bør ReSound Control appen ikke bruges aktivt på mere end en mobilenhed ad gangen.

Du kan få flere oplysninger på [www.resound.com/control](http://www.resound.com/control)

\*Funktionalitet er blevet kontrolleret på udvalgte modeller fra HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung og Sony.



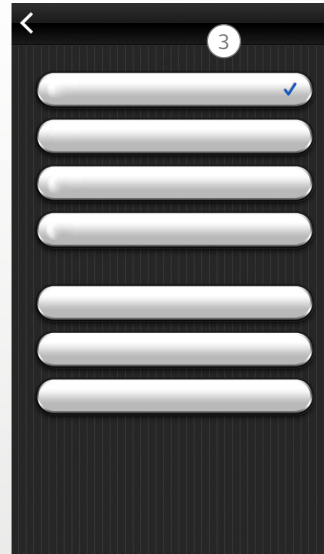


# Funktionalitet i ReSound Control™ appen



1. **Juster eller dæmp lydstyrken** i dine trådløse høreapparater. Juster eller dæmp lydstyrken på dit trådløse ekstraudstyr.

2. Brug **linkskærmen** til at få vist en oversigt over forbindelser mellem appen og dine høreapparater.



3. **Skift manuelle programmer og streamingprogrammer.**

## Tilset brug af apps til mobilenheder:

Apps til mobilenheder er beregnet til brug sammen med trådløse høreapparater. Apps til mobilenheder sender og modtager signaler fra trådløse høreapparater via de mobilenheder, som appene er udviklet til.

CE  
0297

ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Danmark

Problemer i forbindelse med EU's direktiv for medicinsk udstyr 93/42/EEC bedes videresendes til ReSound A/S

# ReSound Relief™ app



ReSound Relief appen tilbyder en afbalanceret og fleksibel tinnitusbehandling. Den bruger en kombination af lyde og afslappende øvelser, der har til formål at distrahere din hjerne, så den ikke fokuserer på din tinnitus. Med tiden lærer hjernen at fokusere mindre på tinnitus. Herudover bygger syv træningsstrategier videre på vejlednings- og terapielementerne i appen med gode råd til, hvordan du håndterer og lærer at forstå din tinnitus.

Appen er et værktøj til alle med tinnitus. Den bør bruges i kombination med et program eller en plan til tinnitusbehandling, som din høreapparatspecialist har udviklet.

ReSound Relief appen fås i App Store og Google Play.

## **Du skal bruge følgende enheder for at kunne bruge appen:**

### *Høreapparater:*

- ReSound Smart høreapparater til direkte streaming fra en iPhone, iPad eller iPod touch eller ReSound høreapparater med trådløs funktion i kombination med en telefonclip+ til direkte streaming på Android enheder.

### *Mobilenheder:*

- iPhone, iPad eller iPod touch.
- Android enheder, der kører Android OS 4.1 eller nyere.

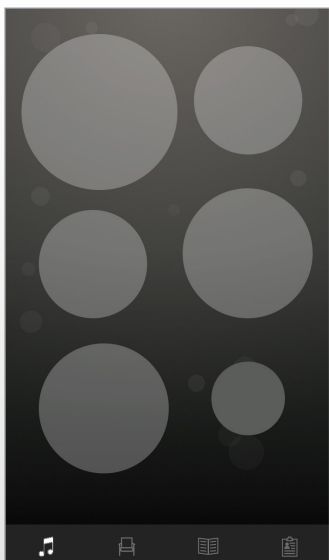
### *Hovedtelefoner:*

- Du kan også bruge appen sammen med almindelige hovedtelefoner, der er tilsluttet telefonen.

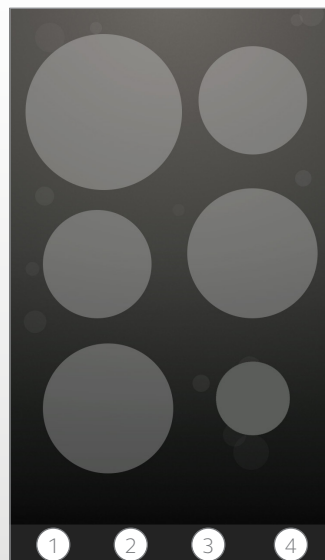
Du kan få flere oplysninger ved at besøge: [www.resound.com/reliefapp](http://www.resound.com/reliefapp)



# Funktionalitet i ReSound Relief™ appen



Appen giver dig mulighed for at håndtere dit personlige bibliotek over lydterapifiler samt at skabe dine egne lydbilleder fra omgivende lyde og korte musikstykker.



## 1. **Lydterapi**

Lyt, skab og download soundscapes

## 2. **Terapi:**

Find forskellige terapier der hjælper dig til at slappe af.

## 3. **Lær:**

Find information om tinnitus

## 4. **My Relief:**

Vis min brug af denne app

### Tilset brug af appen:

Appen har til formål at give lydterapi og afslappende øvelser, der skal aflede tinnituspatientens opmærksomhed fra tinnitussen. Den kan bruges som en del af en plan til tinnitushåndtering. Den er ikke beregnet til brug i audiologisk/ontologisk behandling af symptomatisk tinnitus eller til at skjule den indre støj.



### Tinnitus-advarsel

Undgå at lytte ved høj lydstyrke i for lang tid ad gangen for at forebygge et muligt høretab.



ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Danmark

Problemer i forbindelse med EU's direktiv for medicinsk udstyr 93/42/EEC bedes videresendes til ReSound A/S

# Advarsler og forholdsregler

## **Brug sammen med apps til mobilenheder:**

Underretninger om app-opdateringer bør være slået til, og det anbefales, at brugeren installerer alle opdateringer for at sikre, at appen fungerer korrekt og holdes ajour.

Appen må kun anvendes sammen med de ReSound apparater, som den er tiltænkt, og ReSound påtager sig intet ansvar, hvis appen bruges sammen med andre apparater.

## **Advarsler og forholdsregler**

Hvis du bruger ReSound appen sammen med høreapparatet, skal du sørge for at læse brugsanvisningen til høreapparatet. Brugsanvisningen til høreapparatet fulgte med æsken til høreapparatet. Kontakt ReSunds kundeservice, hvis du har brug for et nyt eksemplar.

Vær opmærksom på oplysninger markeret med advarselssymbol



**ADVARSEL** angiver en situation, der kan føre til alvorlige kvæstelser.

**FORSIGTIG** angiver en situation, der kan føre til mindre og moderate skader.



**Internationalt hovedkontor**

ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup, Denmark  
Tel.: +45 45 75 11 11  
resound.com  
CVR no. 55082715

**Kundeservice og reparation**

GN Hearing Danmark A/S  
(GN ReSound A/S)  
Lautrupbjerg 7  
2750 Ballerup  
Tlf.: 45 75 22 22  
gnhearing.dk

© 2017 GN Hearing A/S. Alle rettigheder forbeholdes. ReSound er et varemærke, der tilhører GN Hearing A/S. Apple, Apple-logoet, iPhone, iPad, iPod touch og Apple Watch er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. Android, Google Play og Google Play logoet er varemærker, der tilhører Google Inc. Android robotten er reproduceret eller modificeret fra arbejde oprettet og delt af Google, og anvendes i henhold til vilkårene beskrevet i Creative Commons 3,0 Attribution License. Bluetooth ordmærket og logoer er registrerede varemærker, der tilhører Bluetooth SIG, Inc.

ReSound GN